



Feasibility Study of New Terminal
Facilities of the Georgian Ports
Assessment of the Present Facilities under
Mechanical Engineering Aspects in the Port of
Poti

Annex 7

Part 1. Cranes

30 October 1997

Технико-экономическое обоснование
новых терминалов в портах Грузии
Оценка существующих возможностей порта по
аспектам механизации в порту Поти

Приложение 7

Часть 1. Краны

30 октября 1997



Volume III Annex 7

Part 1. Cranes

Assessment of the Present Port Facilities under Mechanical Engineering Aspects

-Poti-

Том III Приложение

Часть 1. Краны

Оценка существующих возможностей порта по аспектам механизации

-Поти-

Summary of the Equipment Assessment Poti-for cranes
Резюме оценки состояния оборудования в Потийском порту-
Грузоподёмных механизмов

Type of Equipment Тип оборудования	Manufacturer Изготовитель	Asset Reg. No Пер. номер основных средств	Current Value Текущая стоимость	Rehabilitation Cost Стоимость реабилитации	Replacement Cost Стоимость замены
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	01	1.000.000	650.000	2.000.000
Kondor 32n/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	02	805.000	700.000	2.300.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	03	1.000.000	650.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	04	1.000.000	650.000	2.000.000
Kondor 32n/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	05	805.000	700.000	2.300.000
Kondor 32n/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	06	805.000	700.000	2.300.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	10	1.000.000	650.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	11	1.000.000	650.000	2.000.000
5t/23 m Quay Crane Причальный кран	Ganz	14	0	400.000	1.250.000.
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	15	40.000	650.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	16	0	650.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	17	700.000	650.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	18	0	650.000	2.000.000
5t/23 m Quay Crane Причальный кран	Ganz	20	437.000	400.000	1.250.000.
5t/23 m Quay Crane Причальный кран	Ganz	21	0		1.250.000.
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	22	1.100.000	500.000	2.000.000
5t/23 m Quay Crane Причальный кран	Ganz	23	0	400.000	1.250.000.
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	24	300.000	650.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	25	0	650.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	26	1.000.000	600.000	2.000.000
Albatros 10t/32m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	27	875.000	550.000	1.750.000

Summary of the Equipment Assessment Poti-for cranes
Резюме оценки состояния оборудования в Потийском порту-
Грузоподёмных механизмов

Type of Equipment Тип оборудования	Manufacturer Изготовитель	Asset Reg. No Рег. номер основных средств	Current Value Текущая стоимость	Rehabilitation Cost Стоимость реабилитации	Replacement Cost Стоимость замены
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	28	300.000	650.000	2.000.000
5t/23 m Quay Crane Причальный кран	Ganz	30	625.000	380.000	1.250.000.
Albatros 10t/32m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	31	1.225.000	400.000	1.750.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран+-	Kranbau Eberswalde	32	1.000.000	600.000	2.000.000
Albatros 10t/32m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	33	0	600.000	1.750.000
Albatros 10t/32m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	34	0	600.000	1.750.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	35	1.000.000	600.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	36	1.100.000	600.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	37	0	600.000	2.000.000
Sokol 16t/32 m Quay Crane Причальный кран	Kranbau Eberswalde	38	1.000.000	500.000	2.000.000
total			18.117.000	17.630.000	58.150.000

Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°. **01**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **1784** Year of Construction: **1987**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint; lighting; new electric; ropes and sheaves; bearings and bushings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, освещение, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Check electro motors

Проверка электродвигателей

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

50

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: **Причальный кран**Asset reg. N°. **02**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Kondor 32 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **1291**
Номер серии: _____Year of Construction: **1984**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint; new electric; cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings; brakes; luffing unit

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники, тормозы, единица поднимающая и опускающая стрелу

8. Comments; Комментарии

Check motors; new rotating telescopic spreader required

Top priority for repair works

Проверка двигателей, необходимо новый вращающийся телескопический спредер

Требуется срочный ремонт

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, Капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

35

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

700,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,300,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/:proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: Причальный кран

Asset reg. N°. **03**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t /32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **0573** Year of Construction: **1981**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X
Hourmetre Reading, Счетчик часов			n.a.		no; нет:	X

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	X	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel; paint; lighting; new electric; ropes and sheaves; bearings and bushings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, освещение, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Status: out of service

Check electro motors

Состояние : не работает

Проверка электродвигателей

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

20

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)ф./proj/georgienvPOTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°. **04**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **0127**
 Номер серии: _____

Year of Construction: **1981**
 Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	X

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Steel works; paint; new electric; cabin; new electric; ropes and sheaves; bearings and bushings; lights

Ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники, освещения

8. Comments; Комментарии

No priority due to Ro/Ro ferry location

Срочный ремонт не требуется в связи с расположением парома Ро/Ро

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, Капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

20

Rehabilitation cost US\$;

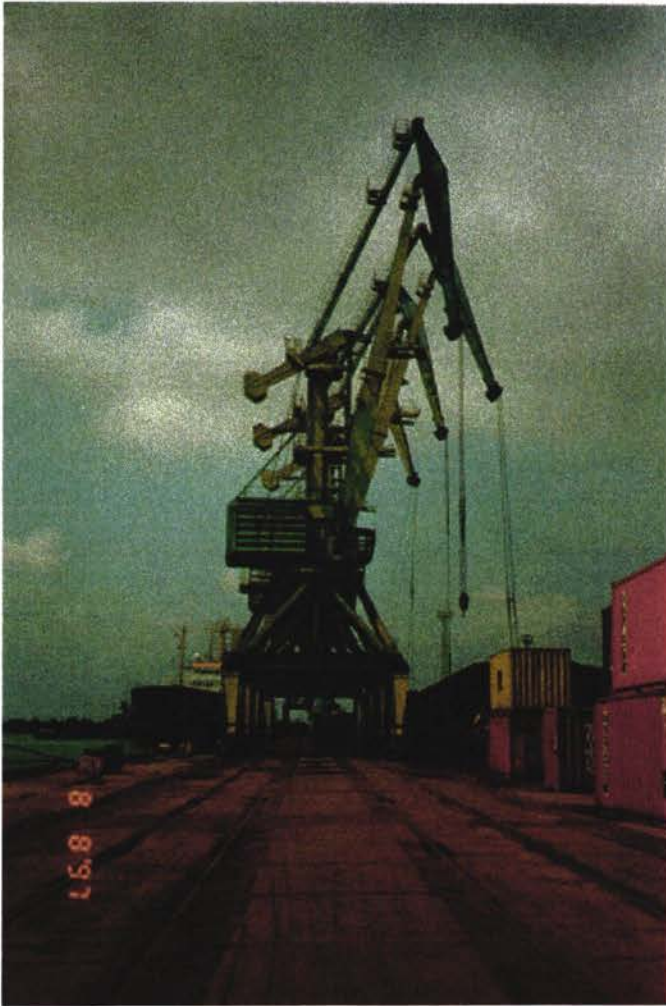
Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: Причальный кран

Asset reg. N°. **05**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Kondor 32 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **1301** Year of Construction: **1984**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint; new electric; brakes; cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, тормозы, кабина, провода, подшипники

8. Comments; Комментарии

Check motors/ проверка двигателей

New rotating telescopic spreader required / необходимо новый вращающийся телескопический спредер

Top priority for repair works /требуется срочный ремонт

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

35

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

700,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,300,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°. **06**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Kondor 32 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **1292** Year of Construction: **1984**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Предельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings; brakes

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники, тормозы

8. Comments; Комментарии

Luffing unit is under repair/.Единица поднимающая стрелу отремонтируется

Check motors/ Проверка двигателей

Rotating telescopic spreader required/ необходимо новый вращающийся телескопический спредер

Top priority for repair works/ требуется срочный ремонт

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

35

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

700,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,300,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поти

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: **Причальный кран**Asset reg. N°. **10**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Sokol 16 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **110.8140**
Номер серии: _____Year of Construction: **1977**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric; brakes; cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings; travel units

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, тормозы, кабина, провода и шайбы, подшипники, передвижные единицы

8. Comments; Комментарии

Check motors

Проверка двигателей

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

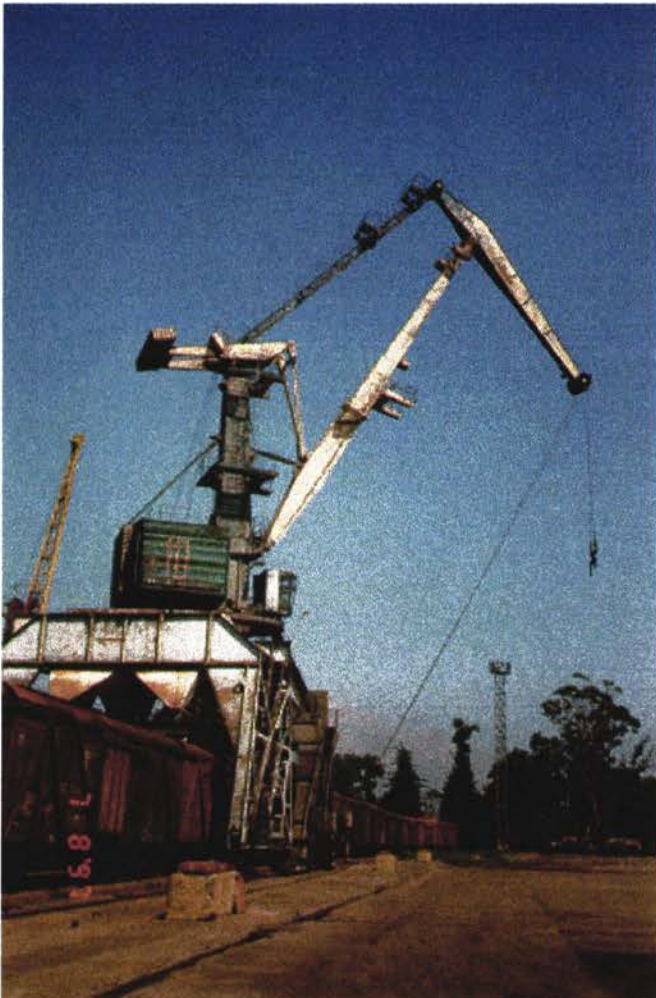
Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: Причальный кранAsset reg. N°: **11**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Sokol 16 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **1382**
Номер серии: _____Year of Construction: **1985**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings; brakes

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники, тормозы

8. Comments; Комментарии

Check motors

Проверка двигателей

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

40

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/proj/georgian/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: **Причальный кран**Asset reg. N°: **14**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Ganz, Hungary**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **5 t/23 m**
Тип: _____Serial N°: **31013**
Номер серии: _____Year of Construction: **1975**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

To be completely rehabilitated

Требуется полное восстановление

8. Comments; Комментарии

1 hoist unit to be removed

Требуется удаление одной подъемной единицы

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

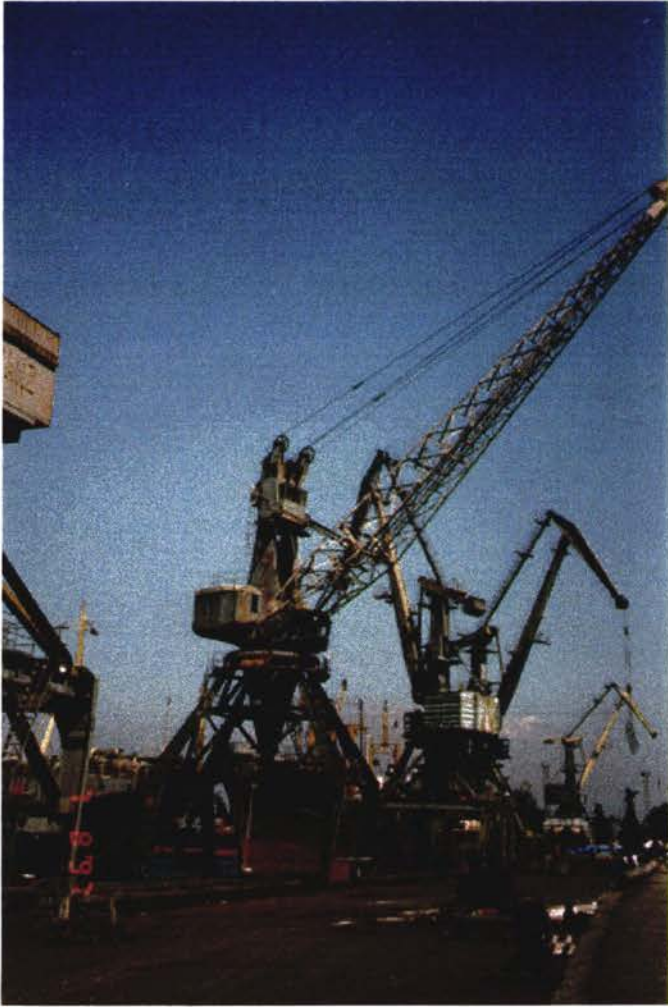
Стоимость реабилитации в дол. США \$

400,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,250,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поти

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°: **15**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **0131** Year of Construction: **1981**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

No priority due to Ro/Ro ferry location

Срочный ремонт не требуется в связи с расположением парома Ро/Ро

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

20

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-

Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: Причальный кранAsset reg. N°: **16**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Sokol 16 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **9925**
Номер серии: _____Year of Construction: **1979**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading; Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Low priority

срочный ремонт не требуется

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поти

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°: **17**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **1277** Year of Construction: **1984**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Check electro motors

Проверка электродвигателей

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

35

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgian/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: Причальный кран

Asset reg. N°. **18**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **110.6291** Year of Construction: **1975**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings; slewing unit

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники, поворотная единица

8. Comments; Комментарии

Status: out of service/состояние: не работает

Low priority for repairs/ срочный ремонт не требуется

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works/ капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-

Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: 20 Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный ремонт**

Asset reg. N°. 20
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Ganz, Hungary**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **5 t/23 m**
 Тип: _____

Serial N°: **103** Year of Construction: **1984**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	X

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

1 hoist: unit is

требуется удаление одной подъемной единицы

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

35

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

400,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,250,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/f:/proj/georgian/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°. **21**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Ganz, Hungary**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **5 t/23 m**
 Тип: _____

Serial N°: **69** Year of Construction: **1984**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

8. Comments; Комментарии

not in use, cannibalized

не работает, снимали годные детали

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,250,000.-

Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: **Причальный кран**Asset reg. N°: **22**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Sokol 16 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **1879**
Номер серии: _____Year of Construction: **1988**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Location: berth 6

расположение: на причале № 6

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

55

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

500,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°: **23**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Ganz, Hungary**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **5 t/23 m**
 Тип: _____

Serial N°: **31010**
 Номер серии: _____

Year of Construction: **1975**
 Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>
Hourmetre Reading; Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Complete rehabilitation

требуется полное восстановление

8. Comments; Комментарии

1 hoist unit removed/ одна подъемная единица удалена

Low priority for repair works/ срочный ремонт не требуется

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

400,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,250,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поти

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: Причальный кран

Asset reg. N°: **24**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **0455** Year of Construction: **1980**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	X

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new Текущая стоимость в % от новой стоимости	15
Rehabilitation cost US\$; Стоимость реабилитации в дол. США \$	650,000.-
Replacement cost (new) Стоимость замены (новое оборудование)	2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°: **25**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **0572**
 Номер серии: _____

Year of Construction: **1981**
 Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Предельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Location: berth 4/ расположение на 4-ом причале

Status: out of service; no ropes/ состояние: не работает, нет проводов

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

650,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: Причальный кранAsset reg. N°. **26**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Sokol 16 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **1630**
Номер серии: _____Year of Construction: **1987**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Предельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading; Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n. a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

50

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

600,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: **Причальный кран**Asset reg. N°: **27**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Albatros 10 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **1786**
Номер серии: _____Year of Construction: **1987**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии**9. Recommendations for; Рекомендации к**

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

50

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

550,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,750,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(B*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: **Причальный кран**Asset reg. N°: **28**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Sokol 16 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **0379**
Номер серия: _____Year of Construction: **1980**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new Текущая стоимость в % от новой стоимости	15
Rehabilitation cost US\$; Стоимость реабилитации в дол. США \$	650,000.-
Replacement cost (new) Стоимость замены (новое оборудование)	2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: Причальный кранAsset reg. N°: **30**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Ganz, Hungary**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **5 t/23 m**
Тип: _____Serial N°: **222**
Номер серии: _____Year of Construction: **1987**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Crane is hardly used (only for empty containers),

Location: berth 7 is the wrong location

кран мало используется (только для пустых контейнеров)

Расположение: причаль № 7- не правильное расположение

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

50

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

380,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,250,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)fr:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°: **31**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Albatros 10 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **2403** Year of Construction: **1991**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Location: berth 5/ расположение на 5-ом причале

Low priority for repairs/ срочный ремонт не требуется

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

70

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

400,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,750,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поты

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: причальный кран

Asset reg. N°: **32**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **1785** Year of Construction: **1987**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

50

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

600,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поти

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: Причальный кран

Asset reg. N°. **33**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Albatros 10 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **109.6873** Year of Construction: **1975**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Low priority for repair works

срочный ремонт не требуется

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

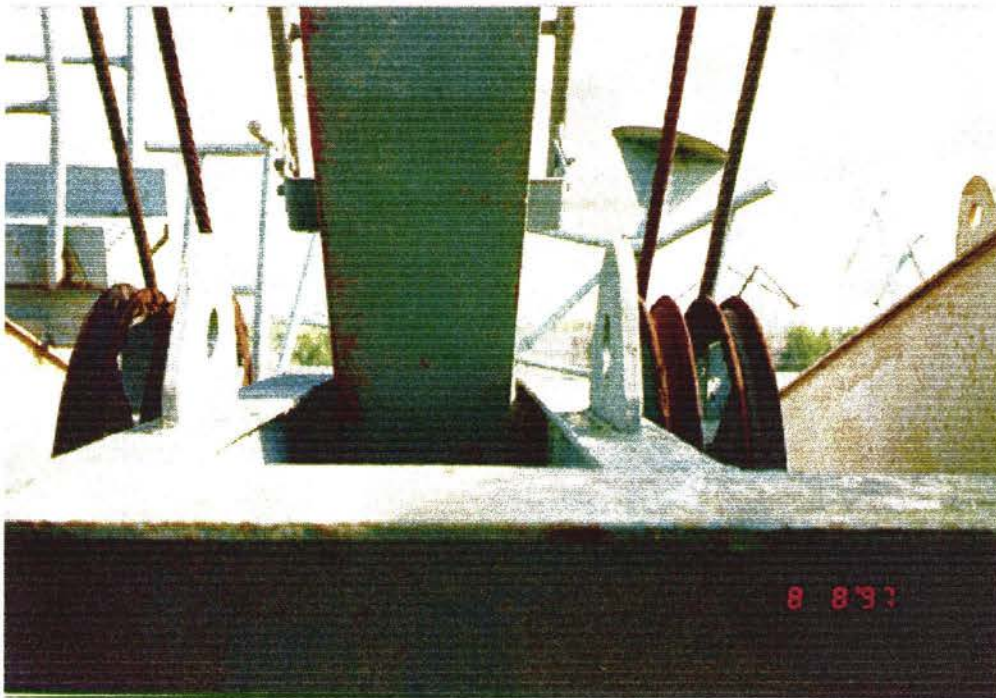
Стоимость реабилитации в дол. США \$

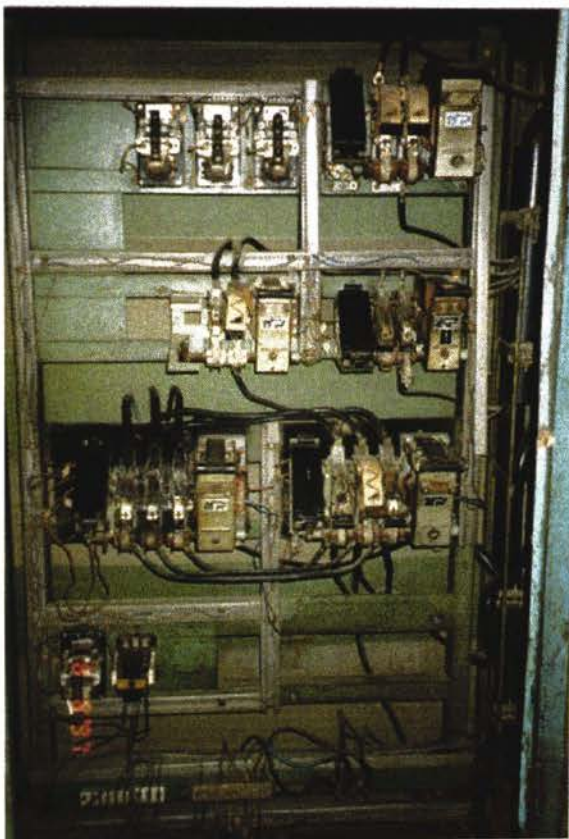
600,000.-

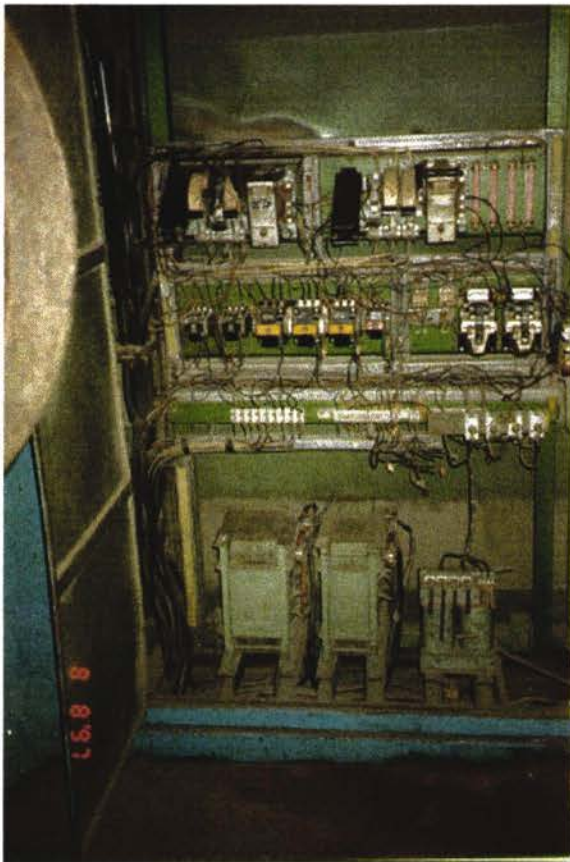
Replacement cost (new)

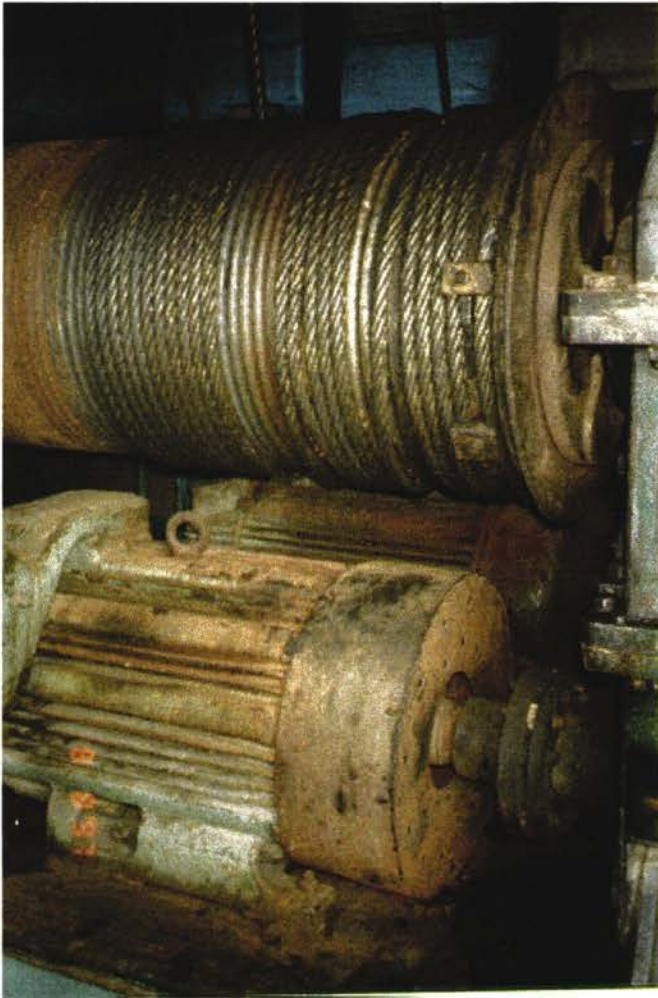
Стоимость замены (новое оборудование)

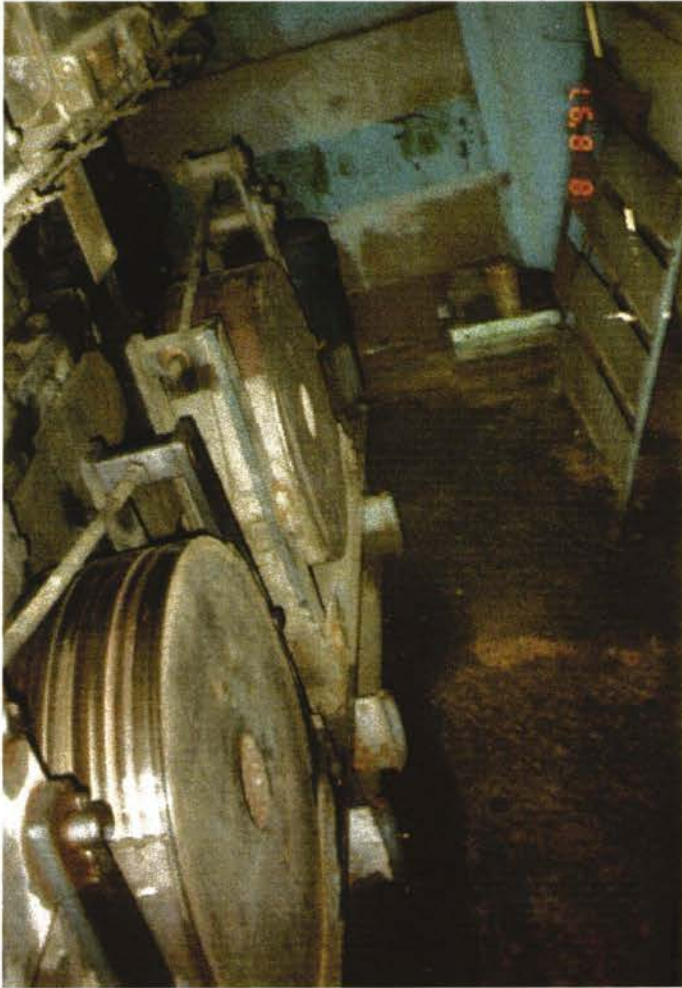
1,750,000.-













Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°. **34**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Albatros 10 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **109.6889** Year of Construction: **1975**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	X
Hourmetre Reading, Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	X

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	X	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	X

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint, new electric, cabin; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, новая электроника, кабина, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Low priority for repair works

срочный ремонт не требуется

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

600,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

1,750,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: Причальный кран

Asset reg. N°. **35**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **1868** Year of Construction: **1987**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint; lighting; new electric; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, освещение, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Priority for repairs/ требуется срочный ремонт

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

50

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

600,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: **Причальный кран**

Asset reg. N°: **36**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **2098**
 Номер серии: _____

Year of Construction: **1988**
 Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропровода/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов	yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint; lighting; new electric; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, освещение, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии**9. Recommendations for; Рекомендации к**

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

55

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

600,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Поти

(IB*66.3)/f:/proj/georgian/POTCRAN.DOC

Item N°:
Номер наименования: _____Department:
Отдел: _____Type of Equipment: **Quay Crane**
Тип оборудования: **Причальный кран**Asset reg. N°: **37**
Регистрационный номер основных средств: _____Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
(фирма) Изготовитель: _____Type: **Sokol 16 t/32 m**
Тип: _____Serial N°: **110.6280**
Номер серии: _____Year of Construction: **1976**
Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint; lighting; new electric; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, освещение, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Status: out of service/ состояние: не работает

Location: behind berth 5/ расположение: за 5-ым причалом

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Major overhaul works, капитальный ремонт

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

0

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

600,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-



Equipment Assessment - Port of Poti - Оценка состояния оборудования - Порт Потти

(IB*66.3)/f:/proj/georgien/POTCRAN.DOC

Item N°: _____ Department: _____
 Номер наименования: _____ Отдел: _____

Type of Equipment: **Quay Crane**
 Тип оборудования: Причальный кран

Asset reg. N°: **38**
 Регистрационный номер основных средств: _____

Manufacturer: **Kranbau Eberswalde GmbH, Germany**
 (фирма) Изготовитель: _____

Type: **Sokol 16 t/32 m**
 Тип: _____

Serial N°: **1786** Year of Construction: **1987**
 Номер серии: _____ Год постройки: _____

1. Chassis Шасси

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Steel Structure; Стальная структура	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Paint; Краска	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Travelling Unit ; Передвижная единица	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Rail Clamp; ж/д укрепление	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring/Lamps; Электропроводы/лампы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

2. Cabin; кабина

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Controls; Пульт управления	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Instruments; Инструменты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Radius Gauge; Измеритель радиуса	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Glas; Окно кабины	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Machinery

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электро двигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wiring; Электропроводка	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Electric Panels; Пульт электрики	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Limit Switches; Передельный выключатель	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Overload Safety Device; Предохранитель от перегрузки	checked last: последняя проверка: yes, reading: да, указано:	<input type="checkbox"/>			no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>
Hourmetre Reading, Счетчик часов		<input type="checkbox"/>	n.a.		no; нет:	<input checked="" type="checkbox"/>

4. Lifting Unit; Подъемное приспособление

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Jib; Стрела	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Wires / Ropes; Кабели, провода	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Sheaves / Bearings; Шайбы, подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Winches; Вороты	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>

5. Luffing Unit; Единица, поднимающая/опускающая стрелу

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings / Bushes, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Slewing Unit; Поворотная единица

General Condition; Общее состояние	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Electro Motors; Электродвигатели	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input checked="" type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Brakes; Тормозы	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>
Gear Boxes; Передача	good; хорошее	<input checked="" type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input type="checkbox"/>
Bearings, Подшипники	good; хорошее	<input type="checkbox"/>	fair; среднее	<input type="checkbox"/>	poor; плохое	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Necessary Repairs / Rehabilitation; Необходимый ремонт / Восстановление

Small steel works; paint; lighting; new electric; ropes and sheaves; bushings and bearings

Мелкий ремонт стальных частей, краска, освещение, новая электроника, провода и шайбы, подшипники

8. Comments; Комментарии

Location: berth 6

расположение: на 6-ом причале

9. Recommendations for; Рекомендации к

Rehabilitation; Реабилитация

Replacement; Замена

10. Value / Cost; Стоимость

Current Value in % of new

Текущая стоимость в % от новой стоимости

50

Rehabilitation cost US\$;

Стоимость реабилитации в дол. США \$

500,000.-

Replacement cost (new)

Стоимость замены (новое оборудование)

2,000,000.-

